

Verwindungssteifes Aluminiumprofil
Alu eloxiert, weiß oder schwarz pulverbeschichtet
Durchgangsverdrahtung erfolgt mit den Systemeinsätzen
Montagezubehör werkzeuglos montierbar
Zubehör separat ordern

Torsion-restistant aluminium profile
Aluminium anodised, white or black powder-coated
Through- wiring by system inserts
Installation of mounting accessories without tools
Accessories to be ordered separately

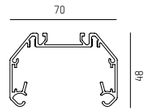
Profilo in alluminio resistente alla torsione
Alluminio anodizzato, verniciato a polvere in bianco o nero
Cablaggio passante realizzato tramite appositi alloggiamenti
Accessori facilmente installabili senza utensili
Accessori da ordinare separatamente

Profil en aluminium résistant à la torsion
Aluminium anodisé, vernissé à poudres en blanc ou noir
Le câblage est effectué par le système d'inserts
Installation d'accessoires de montage sans outils
Accessoires à commander séparément

IP 20

TRAGSCHIENE/MOUNTING RAIL

Leermodul / empty module



639-1X	L: 1149mm	21/42W
639-2X	L: 1712mm	31/62W
639-3X	L: 2275mm	41/82W
639-4X	L: 3424mm	**2 x** 31/62W
639-5X	L: 4550mm	**2 x** 41/82W

ENDKAPPEN / END PIECE

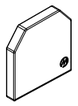
Set 2 Stk. / set 2 pcs.



639-te5	W
639-te6	S
639-te4	S

ENDKAPPEN IP54 / END PIECE IP54

Set 2 Stk. / set 2 pcs.

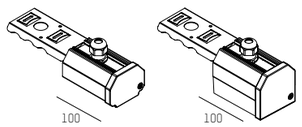


639-teip5	W
639-teip6	S
639-teip4	S

EINSPEISUNGS-SET / FEED-IN SET

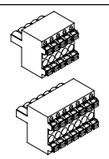
inkl. Buchse und Endkappe / incl. connector and End piece

für/for IP20		**für/for IP54**	
639-epg105Xv1	PG13,5	**639-epg105Xipv1**	PG13,5
639-epg107Xv1	PG13,5	**639-epg107Xipv1**	PG13,5
639-epg205Xv1	PG16	**639-epg205Xipv1**	PG16
639-epg207Xv1	PG16	**639-epg207Xipv1**	PG16



EINSPEISEKLEMMEN / FEED-IN TERMINAL

inkl. Erdungs-Set / incl. earth-set



639-dve05v1	5 - polig / 5 - pole
639-dve07v1	7 - polig / 7 - pole (für/for DALI Dimm.)

ARTIKELNUMMER ERGÄNZEN / COMPLETE CODE

X = FARBE/COLOUR

- W — white = 5
- S — black = 6
- AE — aluminium anodized = 8

ONE ROW SYSTEM

Design: INHOUSE



Project: Visione Headquaters | Roggwil | Swiss

FIXING COMPONENTS

SEILABHÄNGUNG / STEEL CABLE SUSPENSION

Werkzeuglos montierbar, beliebig kürzbar, Dübel und Schrauben im Lieferumfang nicht enthalten, **exkl. Seilschnellbefestigung**
Mounting without tools, cut to any length, the delivery does not include screws and dowels, **excl. steel cable suspension**



639-s3000 L: 3000mm

SEIL SCHNELLBEFESTIGUNG / STEEL CABLE SUSPENSION

639-as



SEIL SCHNELLBEFESTIGUNG HOCH / STEEL CABLE SUSPENSION HIGH

für 25mm Instalationsrohr / for 25mm cable tube

639-ash



SCHRÄGSEIL SCHNELLBEFESTIGUNG / SLANTING STEEL CABLE SUSPENSION

639-ay



DECKENBEFESTIGUNG / SURFACE FIXTURE

Dübel und Schrauben im Lieferumfang nicht enthalten
The delivery does not include screws and dowels

639-ad



KETTENABHÄNGUNG / CHAIN SUSPENSION

Werkzeuglos montierbar, Kette im Lieferumfang nicht enthalten
Mounting without tools, the delivery does not include chain

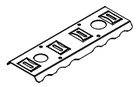
639-ak



JUNCTION

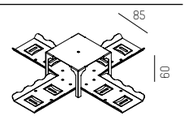
LINEARVERBINDER TRAGSCHIENE / LINEAR JUNCTION MOUNTING RAIL

639-tv



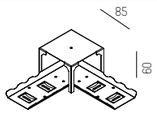
X-VERBINDER TRAGSCHIENE / X-JUNCTION MOUNTING RAIL

639-xtv5 W
639-xtv6 S
639-xtv4 SM



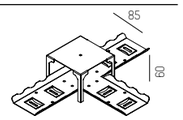
L-VERBINDER TRAGSCHIENE / L-JUNCTION MOUNTING RAIL

639-ltv5 W
639-ltv6 S
639-ltv4 SM



T-VERBINDER TRAGSCHIENE / T-JUNCTION MOUNTING RAIL

639-ttv5 W
639-ttv6 S
639-ttv4 SM



KABEL-VERBINDUNGSSATZ / CABLE CONNECTION SET

Kabelset zur elektrischen Verbindung für L, X, T -Verbinder / cable-set for electrical connection of L, X, T -junctuion

639-kvs05v1 5-Polig / 5-pole
639-kvs07v1 7-Polig / 7-pole

ONE ROW SYSTEM COMPONENTS

Design: INHOUSE

COVERS

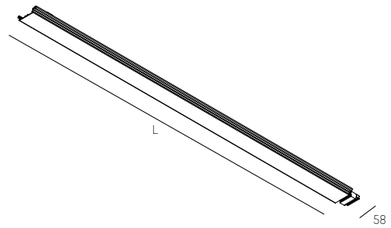
BLINDABDECKUNG METALL / BLIND COVER METAL

5 - 11 polig durchgangsverdrahtet / 5 - 11 pole through wired

639-tam1VVXv1 L: 1148mm
639-tam2VVXv1 L: 1711mm
639-tam3VVXv1 L: 2274mm
639-tam4VVXv1 L: 281mm

ohne durchgangsverdrahtung / without through wireing

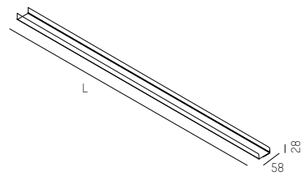
639-tam500X L: 4500mm

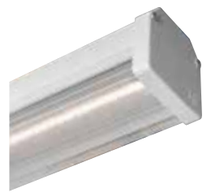


ABDECKUNG KLAR IP54 / COVER CLEAR IP54

für IP 54 Lösungen, werkzeuglose montage, Abdichtungs-Set separat ordern Endkappen separat ordern
for IP 54 solutions, mounting without tools, order seal-set and end piece separately

639-taip1 K L: 1148mm für Lichteinsatz/for light insert 21/24W
639-taip2 K L: 1711mm für Lichteinsatz/for light insert 31/62W
639-taip3 K L: 2273mm für Lichteinsatz/for light insert 41/82W
639-taip4 K L: 3420mm für Lichteinsatz/for light insert 2 x 31/62W
639-taip5 K L: 4545mm für Lichteinsatz/for light insert 2 x 41/82W





ABDICHTUNGS-SET PROFILSCHNITT IP54 / SEAL-SET PROFILE-CUT IP54

Bestehend aus Gummidichtung für die Profiloberseite und UV-beständigem Abdichtungsband klar, selbstklebend.
Wird bei Profil- und Abdeckung klar bei Stößen für IP 54 Lösungen verklebt
Consisting of a rubber seal for profile upper side and UV-resistant clear sealing tape, adhesive.
Will be glued for profile and transparent cover at IP54 versions

639-tdip

Montagevideo
Mounting video



WALLWASHER REFLEKTOR / WALLWASHER REFLECTOR

Aufsatzreflektor für asymmetrische Lichtverteilung / Add on reflector for asymmetrical light distribution

639-ww15 W L: 1148mm
639-ww18 AE L: 1148mm
639-ww25 W L: 1711mm
639-ww28 AE L: 1711mm
639-ww35 W L: 2274mm
639-ww38 AE L: 2274mm



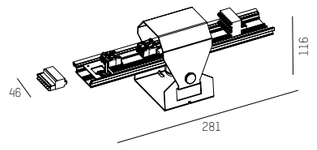


ACCESSOIRES

ADAPTER FÜR HIGH BAY LEUCHTEN / ADAPTER FOR HIGH BAY LUMINAIRES

Adapter zur elektrischen und mechanischen Abbindung der High Bay Leuchte Astro oder Saturno an One Row
Adapter for electrical and mechanical setting of High Bay luminaire Astro or Saturno on One Row

639-hbVVXv1

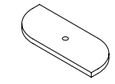




Leuchte separat ordern
Order luminaire separately

MONTAGECLIPS FÜR ANBAULEUCHTEN / MOUNTING CLIPS FOR LUMINAIRES

639-bcm mit M4 Gewinde / with M4 thread



ARTIKELNUMMER ERGÄNZEN / COMPLETE CODE

VV = VERDRAHTUNG/WIRERING

5 pole = 05
7 pole = 07 (for DALI dimm.)
9 pole = 09
11 pole = 11 (for DALI dimm.)

X = FARBE/COLOUR

W **white = 5**
S **black = 6**
AE **alu anodized = 8**

ZURÜCK ZUR ÜBERSICHT / BACK TO OVERVIEW



Systemeinsatz in 3 verschiedenen Längen
Breitstrahlend, tiefstrahlend oder doppelasymmetrisch
HE und HO Versionen verfügbar
Durchgangsverdrahtung 5x, 7x, 5+4x oder 7+4x 2,5mm²
7- und 7 + 4- polig immer Dali dimmbar

System inserts in 3 different lengths
Wide beam, narrow beam or double-asymmetric beam
High efficiency or high output versions on request
Through-wiring 5x, 7x, 5+4x or 7+4x 2,5mm2
7- and 7 + 4- poles are DALI dimmable

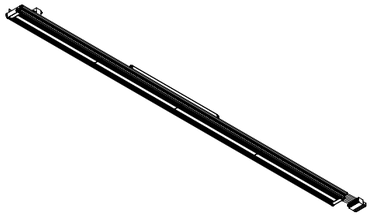
Inserti di sistema in 3 lunghezze diverse
Fascio luminoso ampio, stretto, doppio asimmetrico
Versioni ad alta potenza oppure bassa potenza su richiesta
Cablaggio in continuo 5x, 7x, 5+4x oppure 7+4x 2,5mm²
7- e 7 + 4- poli solo dimmerabile DALI

Inserts système en 3 longueurs différentes
Faisceaux luminescent en large, étroit ou double asymétrique
Versions haute efficacité ou haut rendement sur demande
Câblage constant 5x, 7x, 5 + 4x ou 7 + 4x 2.5mm²
Les 7 et 7 + 4 pôles seulement dimmables DALI

W3 = LED 3000K
W4 = LED 4000K

A++ – A

IP 20



LICHTEINSATZ / LIGHT INSERT — HIGH EFFICIENCY

220-240V AC · CRI >80 · **PASSIVE COOLING** · Binning SDCM 3
Durchgangsverdrahtet 5 - 11 polig / through wired 5 - 11 pole

SYS 21W		lm W3	lm W4	
639-11VVW8bsv1	breitstrahlend / wide beam	2880lm	2880lm	L 1148mm
639-11VVW8dav1	doppelasymm. / double asymm.	2980lm	2980lm	L 1148mm
639-11VVW8tsv1	tiefstrahlend / narrow beam	2940lm	2940lm	L 1148mm

SYS 31W		lm W3	lm W4	
639-21VVW8bsv1	breitstrahlend / wide beam	4310lm	4310lm	L 1711mm
639-21VVW8dav1	doppelasymm. / double asymm.	4460lm	4460lm	L 1711mm
639-21VVW8tsv1	tiefstrahlend / narrow beam	4410lm	4410lm	L 1711mm

SYS 41W		lm W3	lm W4	
639-31VVW8bsv1	breitstrahlend / wide beam	5750lm	5750lm	L 2274mm
639-31VVW8dav1	doppelasymm. / double asymm.	5950lm	5950lm	L 2274mm
639-31VVW8tsv1	tiefstrahlend / narrow beam	5880lm	5880lm	L 2274mm

LICHTEINSATZ / LIGHT INSERT — HIGH OUTPUT

220-240V AC · CRI >80 · **PASSIVE COOLING** · Binning SDCM 3
Durchgangsverdrahtet 5 - 11 polig / through wired 5 - 11 pole

SYS 42W		lm W3	lm W4	
639-12VVW8bsv1	breitstrahlend / wide beam	5630lm	5630lm	L 1148mm
639-12VVW8dav1	doppelasymm. / double asymm.	5830lm	5830lm	L 1148mm
639-12VVW8tsv1	tiefstrahlend / narrow beam	5760lm	5760lm	L 1148mm

SYS 62W		lm W3	lm W4	
639-22VVW8bsv1	breitstrahlend / wide beam	8450lm	8450lm	L 1711mm
639-22VVW8dav1	doppelasymm. / double asymm.	8740lm	8740lm	L 1711mm
639-22VVW8tsv1	tiefstrahlend / narrow beam	8640lm	8640lm	L 1711mm

SYS 82W		lm W3	lm W4	
639-32VVW8bsv1	breitstrahlend / wide beam	11260lm	11260lm	L 2274mm
639-32VVW8dav1	doppelasymm. / double asymm.	11650lm	11650lm	L 2274mm
639-32VVW8tsv1	tiefstrahlend / narrow beam	11520lm	11520lm	L 2274mm

ARTIKELNUMMER ERGÄNZEN / COMPLETE CODE

VV = VERDRAHTUNG/WIRERING

5 pole = 05
7 pole = 07
9 pole = 09
11 pole = 11

W = LICHTFARBE/LIGHT COLOUR

W3 LED 3000K = 9
W4 LED 4000K = 4

ONE ROW SYSTEM LIGHT INSERTS

Design: INHOUSE



Project: BILLA | Gramatneusiedl | Austria



LED Strahler aus Aluminiumdruckguss
Feinstrukturlack in weiß, schwarz oder silber matt
Vakuumbedampfter Reflektor in 4 Ausstrahlwinkeln
Strahler 350° drehbar, Leuchtenkopf 180° schwenkbar

Die casting aluminium LED spotlight
Microstructure painting in white, black or silver matt
Vacuum deposited reflector in 4 beam angles
Spotlight 350° swiveling, head 180° tilting

Proiettore in alluminio pressofuso
Finitura in bianco, nero o grigio opaco
Ottiche in 4 fasci di emissione
Proiettore girevole a 350°, testa orientabile a 180°

Projecteur en aluminium pressé
Vernissage en blanc, noir ou gris mat
Réflecteur en 4 angles d'émission
Projecteur tournant à 350°, tête pivotant à 180°

W3 = LED 3000K / **PREMIUM CRI>90**
W4 = LED 4000K / **CRI>90**

LED 2700 & 3500K auf Anfrage / on request
SONDERLICHTFARBEN auf Anfrage
SPECIAL LIGHT COLOURS on request
WIDE FLOOD 60° auf Anfrage / on request

A++ – A

IP 20

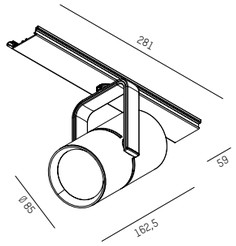
ONE ROW 2 GO

220-240V AC · **PASSIVE COOLING** · Binning SDCM 2

SYS 27W

639-1VV0429Xv1	W3	17°	2430lm
639-1VV0224Xv1	W4	17°	2590lm
639-1VV0459Xv1	W3	24°	2430lm
639-1VV0254Xv1	W4	24°	2590lm
639-1VV0489Xv1	W3	40°	2430lm
639-1VV0284Xv1	W4	40°	2590lm
639-1VV0469Xv1	W3	AS	2430lm
639-1VV0264Xv1	W4	AS	2590lm





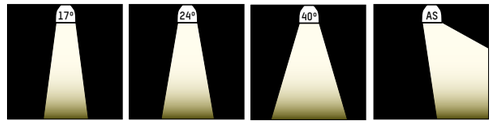
ARTIKELNUMMER ERGÄNZEN / COMPLETE CODE

VV = VERDRAHTUNG/WIRERING

5 pole = 05
7 pole = 07 (for DALI dimm.)
9 pole = 09
11 pole = 11 (for DALI dimm.)

X = FARBE/COLOUR

SM **silver matt** = 4
W **white** = 5
S **black** = 6



Asymm.

ONE ROW 2GO SYSTEM LIGHT INSERTS

Design: INHOUSE

ZURÜCK ZUR ÜBERSICHT / BACK TO OVERVIEW

Project: KTM Hauthaler Showroom | Salzburg | Austria



LINSEN LICHTEINSATZ / LENS LIGHT INSERTS

220-240 VAC · CRI>90 · Binning SDCM 3

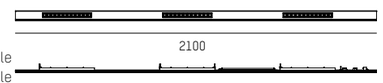
SYS 20W / 1-FLAMMIG / 1-FLAME		lm W3	lm W4	
639-28001152WXX0v1	15°	1530lm	1650lm	5-pole
639-28001252WXXdv1	15°	1530lm	1650lm	7-pole
639-28001352WXX0v1	15°	1530lm	1650lm	5+4-pole
639-28001452WXXdv1	15°	1530lm	1650lm	7+4-pole
639-28001172WXX0v1	45°	1530lm	1650lm	5-pole
639-28001272WXXdv1	45°	1530lm	1650lm	7-pole
639-28001372WXX0v1	45°	1530lm	1650lm	5+4-pole
639-28001472WXXdv1	45°	1530lm	1650lm	7+4-pole
639-28001182WXX0v1	34° + 15°	1450lm	1560lm	5-pole
639-28001282WXXdv1	34° + 15°	1450lm	1560lm	7-pole
639-28001382WXX0v1	34° + 15°	1450lm	1560lm	5+4-pole
639-28001482WXXdv1	34° + 15°	1450lm	1560lm	7+4-pole



SYS 37W / 2-FLAMMIG / 2-FLAME		lm W3	lm W4	
639-28101152WXX0v1	15°	3060lm	3300lm	5-pole
639-28101252WXXdv1	15°	3060lm	3300lm	7-pole
639-28101352WXX0v1	15°	3060lm	3300lm	5+4-pole
639-28101452WXXdv1	15°	3060lm	3300lm	7+4-pole
639-28101172WXX0v1	45°	3060lm	3300lm	5-pole
639-28101272WXXdv1	45°	3060lm	3300lm	7-pole
639-28101372WXX0v1	45°	3060lm	3300lm	5+4-pole
639-28101472WXXdv1	45°	3060lm	3300lm	7+4-pole
639-28101182WXX0v1	34° + 15°	2900lm	3130lm	5-pole
639-28101282WXXdv1	34° + 15°	2900lm	3130lm	7-pole
639-28101382WXX0v1	34° + 15°	2900lm	3130lm	5+4-pole
639-28101482WXXdv1	34° + 15°	2900lm	3130lm	7+4-pole



SYS 55W / 3-FLAMMIG / 3-FLAME		lm W3	lm W4	
639-28201152WXX0v1	15°	4590lm	4960lm	5-pole
639-28201252WXXdv1	15°	4590lm	4960lm	7-pole
639-28201352WXX0v1	15°	4590lm	4960lm	5+4-pole
639-28201452WXXdv1	15°	4590lm	4960lm	7+4-pole
639-28201172WXX0v1	45°	4590lm	4960lm	5-pole
639-28201272WXXdv1	45°	4590lm	4960lm	7-pole
639-28201372WXX0v1	45°	4590lm	4960lm	5+4-pole
639-28201472WXXdv1	45°	4590lm	4960lm	7+4-pole
639-28201182WXX0v1	34° + 15°	4350lm	4700lm	5-pole
639-28201282WXXdv1	34° + 15°	4350lm	4700lm	7-pole
639-28201382WXX0v1	34° + 15°	4350lm	4700lm	5+4-pole
639-28201482WXXdv1	34° + 15°	4350lm	4700lm	7+4-pole



LED Lichteinsatz aus stranggepresstem Aluminium
Oberfläche eloxiert, weiß oder schwarz pulverbeschichtet
Zurückversetzte Linsen mit verschiedenen Abstrahlwinkeln
Perfekte Entblendung durch schwarzen Hochglanzraster

LED light insert made of extruded aluminium
Anodised surface, white or black powder-coated
Recessed lenses with different beam angles
Perfect anti-clare due to black high-gloss grid

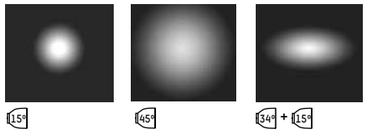
Inserto LED in alluminio pressofuso
Anodizzato, verniciato a polvere in bianco o nero
Lenti retrocesse con differenti ottiche
Antiabbagliamento totale dovuto alla griglia nera

Insert LED en aluminium moulé sous pression
Surface anodisée, vernissé à poudres en blanc ou noir
Lentilles encastrées avec différents faisceaux
Antireflet parfait grâce à la grille haut brillance noire

UGR < 19

A++ – A

IP 20



ACHTUNG: 7-polige & 7+5 polige Versionen sind DALI dimmbar
ATTENTION: 7-pole & 7+4 pole versions are DALI dimmable

ARTIKELNUMMER ERGÄNZEN / COMPLETE CODE

W = LICHTFARBE/LIGHT COLOUR

W3 LED 3000K = 9 CRI >90
W4 LED 4000K = 4 CRI >90

XX = FARBE/COLOUR

W white = 05
S black = 06
AE alu anodized = 08

ONE ROW LENS SYSTEM LIGHT INSERTS

Design: INHOUSE

Rettungszeichenleuchte, Gehäuse aus selbstverlöschendem Kunststoff weiß, Aufladezeit: 12h, Erkennungsreichweite 32m, inkl. Piktogramm (1x links, 1x rechts, 2x nach unten)

Emergency escape luminaire, housing made of self-extinguishing synthetic, white, charging time: 12h, detection range 32m, incl. pictogram (1xleft, 1x right, 2x downwardl

Lampada di emergenza, scatola in plastica autoestinguente in bianco, tempo di ricarica: 12 h, campo di rilevamento 32m, con pittogramma (1 a sinistra, 1 a destra, 2 verso il basso)

Lampe de secours, boîtier en plastique auto-extinguible, temps de charge: 12 h, plage de détection 32m, avec pictogrammes (un à gauche, un à droite et 2 sur le dessous)

A++ – A

IP 20



ARTIKELNUMMER ERGÄNZEN / COMPLETE CODE

X = FARBE/COLOUR

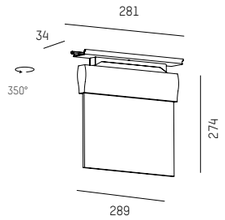
- W white = 5
- S black = 6
- AE alu anodized = 8

LICHTEINSATZ RETTUNGSZEICHEN / LIGHT INSERT EMERGENCY EXIT

220-240V AC · Brenndauer: 3h / combustion duration: 3h

SYS 1,7W

639-rz09Xv1 5 + 4 pol.
639-rz11Xv1 7 + 4 pol.



Sicherheitsleuchten-Systemeinsatz für One Row, Akkulaufzeit 3h, in 5+4poliger oder 7+4 poliger Ausführung inkl. Linse für Fluchtwegausleuchtung und Antipanikbeleuchtung, Abstand Leuchte-Leuchte 21m für eine normgerechte Ausleuchtung von 1lx

Emergency luminaire system insert, for One-Row, 3 hour battery life, in 5+4-pole or 7+4-pole performance, incl. lens for escape route lighting and anti-panic lighting, distance between luminaires 21m for standard illumination of 1lx (maintained)

Inserto luce di emergenza per sistema One-Row, durata batteria 3h, in versione a 5+4 poli o 7+4 poli, incluso di lenti per segnalazione uscita di emergenza e luce antipanico, distanza utile tra le lampade clabate in emergenza pari a 21m nel rispetto dello standard di illuminamento di 1lx (permanente)

Insert lumineux de secours pour système One-Row, Durée de la batterie 3h, version 5 + 4 pôles ou 7 + 4 pôles, y compris les lentilles de signalisation de secours et la lumière anti-panique, distance utile entre les lampes d'urgence de 21m pour le maintien de 1 lux au sol



A++ – A

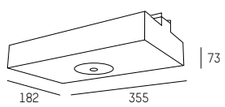
IP 20

LICHTEINSATZ NOTLICHT / LIGHT INSERT EMERGENCY LIGHT

SYS 1,7W · 220-240V AC · Brenndauer: 3h / combustion duration: 3h

Montagehöhe / mounting height: max. 3m
639-nle095v1 W 5 + 4 pol.
639-nle115v1 W 7 + 4 pol.

Montagehöhe / mounting height: max. 10m
639-nlh095v1 W 5 + 4 pol.
639-nlh115v1 W 7 + 4 pol.





LICHTEINSATZ SENS CONTROL / LIGHT INSERT SENS CONTROL

2-Kanal-Lichtsteuergerät mit DALI-Schnittstelle; Anschluss für bis zu 32 elektronische Vorschaltgeräte möglich Ausgänge, Licht- & Präzsenzsensor, Präsenzerfassungsbereich über integrierte Shutter zwischen 40...90° einstellbar, Integrierter Infrarot Empfänger; maximale Installationshöhe 5m
2 channel light control with DALI interface; Suitable for up to 32 electronic control gears; Daylight-dependent regulation and presence-dependent control of light; Presence detection angle adjustable between 40...90° via integrated shutters ; integrated IR-Receiver; max. Installationhight 5m

639-sens07Xv1 7-polig
639-sens11Xv1 11-polig



FERNBEDIENUNG SENS CONTROL / REMOTE MASTER KIT SENS CONTROL

Fernbedienung (Master) für die Konfiguration und Inbetriebnahme des DALIeco Lichtsteuerungssystems, mit PC-Schnittstelle; Fernbedienung, USB Verbindungkabel, PC Software
Remote control for configuration and startup of DALIeco light control system; Interface for PC connection; incl. USB-Connectioncable and Software

28-195967



Project: KTM Hauthaler Showroom | Salzburg | Austria

ONE ROW EMERGENCY SYSTEM LIGHT INSERTS

Design: INHOUSE